

Paraninfo

HOSTELERÍA Y TURISMO

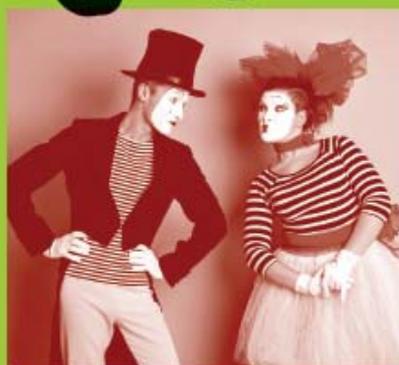


4^{ème}
édition
mise à jour



AU SERVICE DU CLIENT

Francés para Cocina
y Restauración



Les fichiers
audio sont
disponibles sur:
www.paraninfo.es

ARANTXA MOTA IGLESIAS

Actualización

Página VIII

Se aclara explicación del símbolo.

Écoute	
Document sonore	

Página 12

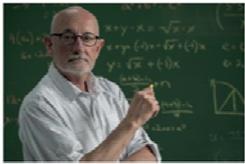
Nueva actividad sobre el verbo *Aller*.

Aller

- Où _____-vous? Je _____ à la piscine.
- Est-ce que tu _____ à l'aéroport avec Pierre? Oui, nous _____ensemble.
- Comment _____-tu à l'école? Je _____ à pied. Paul _____ en voiture.
- _____ils à Paris? Oui, ils _____ à Paris en automne.
- Nous _____ à l'école demain.

Página 62

Se corrige imagen en la columna C.

	Photographe
---	-------------

Página 69

Se completa el cuadro con un nuevo punto gramatical.



Aide à la rédaction

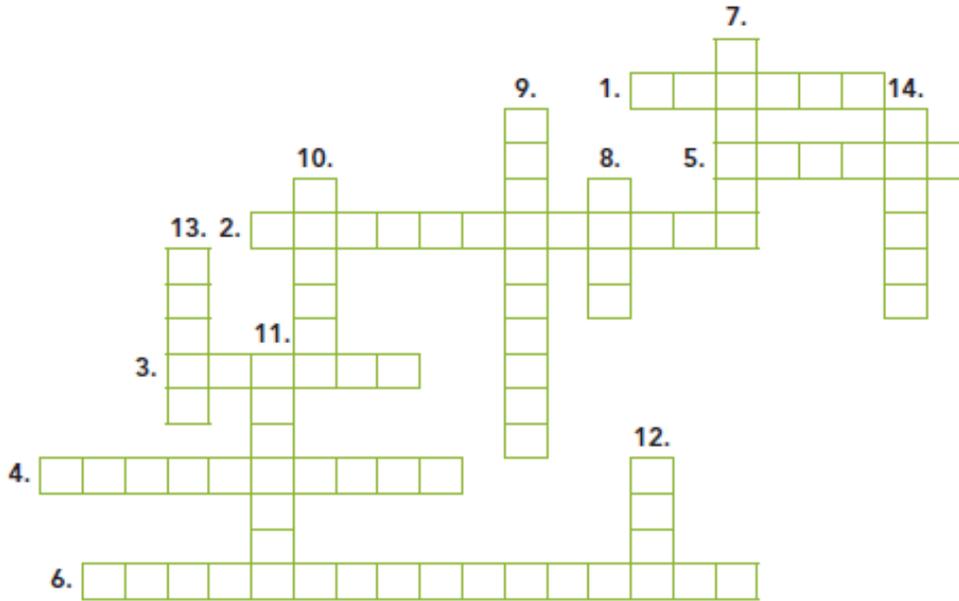
Les connecteurs logiques de classification.

D'abord / Tout d'abord
 En premier lieu / Premièrement
 Ensuite /
 En deuxième lieu / Deuxièmement
 Après
 En troisième lieu
 Puis
 Pour finir / Finalement

Página 74

Se corrige el crucigrama, falta una celda.

c) À l'aide des dessins remplissez la grille avec les noms de fruits.



Horizontalement:



Verticalement:



Página 109

Se amplía el número de espacios a completar.

Ustensiles

Se modifica los dos primeros puntos para que coincidan exactamente con la receta.

- Dans une grande _____ la morue dans un litre d'eau froide, 2 gousses d' _____, 1 oignon, le thym, le laurier, le persil et le poivre et _____. _____ la marmite du feu dès le premier bouillon et _____ avec _____ la marmite. Puis _____ pendant 20 minutes.
- Quand la morue est cuite, _____ la morue de la marmite, _____ la peau et _____ les _____. _____ très fin la morue et _____ aussi l'autre oignon à la fourchette ou au _____ et _____. Dans une cocotte _____ doucement 1/2 _____ d'huile d'olive et _____ la morue et l'oignon écrasés.

Página 132 – Actividad 4

Se modifica el fonema para que coincida con los audios de este apartado.

4. Mettez une croix si vous entendez le son [ø] ou le son [œ] dans la série de mots que vous écoutez.

[ø]	[œ]

Páginas 136 y 137

Se corrigen dos fotografías para que sean más representativas del contenido que ilustran.



Puy-de-Dôme.



La truffade.

Página 189

Se incluye un nuevo espacio para completar.

Pourquoi le client se plaint-il? Parce que...	
1. _____	9. _____
2. _____	10. _____
3. _____	11. _____
4. _____	12. _____
5. _____	13. _____
6. _____	14. _____
7. _____	15. _____
8. _____	16. _____

Fondu/e
Mûr/e
Déchiré/e
Cassé/e
Goutte
Tordu/e
Fendu/e
Mouche
Cheveu
Vide
Sale
Sentir mauvais
Ferme
Ne pas couper

Página 197

Se actualizan varios datos para elaborar la carta.

2013-2018	Chef Poissonnier au restaurant Le Viking à Marseille	
Sports: V.T.T, natation	24 rue du Soleil	lephilippe@yahoo.fr
www.lacuisinedephilippe.com	Cuisinier au restaurant La Coupole, Hôtel Paradis, Metz	
2010-2013	Chef-Entremétier au bistrot de la mer à Nice permis de conduire	
Centres d'intérêts:	Gastronomie des pays méditerranéens. Cinéma, lecture (histoire, civilisation, littérature)	
2010	BTS Management en Hôtellerie et Restauration, option Production culinaire. Lycée Hôtelier de Toulouse	
Espagnol: B1	Anglais: B2	Philippe, Lepéron + 33 6 53 47 98 76
2008	Baccalauréat Professionnel. Lycée hôtelier de Toulouse	